



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年10月30日

## 州長 CUOMO 和市長 DE BLASIO 宣佈紐約州和紐約市將制定計畫鼓勵醫務工作者赴西非救治埃博拉患者

州長 Andrew M. Cuomo 和紐約市市長 Bill de Blasio 今日宣佈，紐約州和紐約市將會制定一項財務激勵與其他就業保護計畫，以鼓勵醫務人員赴西非支援救治埃博拉患者，進而幫助控制該疾病。

「我們相信西非的公共健康和紐約州的公共健康是互連的，因此兩地的問題均須得到解決，」州長 Cuomo 說。「我們在控制埃博拉方面遇到了大難題，這便需要我們在多個抗擊前線經受住考驗，其中一種措施即是鼓勵和激勵醫務人員前往西非提供支援。」

「自願到西非重災區支援埃博拉患者的英勇無私的醫生、護士及醫務人員皆是平凡而普通的英雄，我們需要他們的努力付出、無畏勇氣和無私犧牲來保護全球民眾免遭這種致命病毒的侵害，」市長 de Blasio 說。「我們須採取更多措施來鼓勵更多醫務人員加入這場危急戰鬥，而今日公佈的計畫將有助於壯大這隻由英勇的醫生和護士們組成的醫護隊伍。」

該計畫會參照提供給軍隊預備役軍人的福利和權益。需特別指出的是，紐約州和紐約市將努力確保無私前往西非救治埃博拉患者之醫務工作者的工資、醫保及工作崗位在他們回國後可無縫銜接。當他們歸國時，如基於保護紐約州公共安全和健康之考量需對他們實施隔離觀察，本州亦會向該等醫務工作者及其僱主提供必要補償。

紐約州將與紐約市及其他地方政府；州合作夥伴，包括新澤西州；以及大紐約醫院協會(Greater New York Hospital Association)、1199SEIU、紐約州護士協會(New York State Nurses Association)、紐約州醫學會(Medical Society of the State of New York)和其他利益相關方協調該計畫。該計畫的詳細情況將於近期公佈。

「努力在國內及西非控制和對抗埃博拉關乎紐約州民眾的公共健康，」紐約州衛生部署理部長 Howard Zucker 博士說。「這項財務激勵與員工保護計畫將為那些在海外奮力抗擊這種疾病的英勇的醫務工作者提供更多支援。」

「無私前往西非救治埃博拉患者的醫生是在從源頭應對這一流行病，為我們大家做出了巨大的貢獻，」紐約市衛生局局長 **Mary Bassett** 博士說。「我們應盡我們所能向這些英雄表達敬意。我們要幫助從西非歸來的醫務工作者無縫恢復各自的生活，而他們理應享有這樣的權利。」

「如從西非歸來的醫護人員需接受 21 天的隔離，我相信這期間紐約州的各大醫院必定會很樂意支付這些人員工資，從而幫助從源頭上抗擊埃博拉，」大紐約醫院協會會長 **Kenneth E. Raske** 說。「我們需要為我們的英雄們做這些事，在此我讚賞州長 **Cuomo** 英明地鼓勵我們的一線護理人員自願支援西非。」

**1199SEIU United Healthcare Workers East** 會長 **George Gresham** 說：「我們些許英勇的醫務工作者奮戰在國內及西非抗擊埃博拉的第一線，悉心護理埃博拉感染者，而我們必須為他們提供支援。該計畫將幫助確保前往西非的醫務工作者會因他們的英勇行為而得到應有的回報。在我們齊心協力控制埃博拉在國內外傳播之際，我十分讚賞州長領導各方為那些救治埃博拉患者之醫務人員提供支援。」

紐約州護士協會執行主任、註冊護士 **Jill Furillo** 說：「本州的這些激勵政策將會為那些在西非無私救治埃博拉患者的護士提供更多支援。我們心繫數以千計的埃博拉患者及其家庭，以及正在對抗這種流行病的醫務人員。對於那些前往西非關愛有需要之人的護士及其他醫務工作者，州長會保障他們的工資、福利和工作，對此我深表讚賞。」

紐約州醫學會會長、醫學博士 **Andrew Kleinman** 說：「全紐約州乃至全世界的醫生皆英勇地自願赴西非救治埃博拉患者，而該計畫有助於進一步支援這些工作。我們感謝州長領導各方推出這一新計畫，同時感謝本州繼續努力應對埃博拉危機。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**

Performance \* Integrity \* Pride